



## 外国人と接して感じるのは？

通訳ボランティア団体会長

ひらきひろみ 平木博美さん(47)

欧州を渡り歩いた。ボランティアに目覚めたのも海外でのこと。夫の信頼も厚く、一月の国の転勤で米国に滞在中、連防災世界会議での通訳交通事故で家族五人が大けがをした。当時、助けがをくれた見ず知らずのボランティアの人たちの言葉が忘れられない。「お返しはわれわれにではなく、あなたに次に出会った困っている人たちに」

神戸を訪れた外国人観光客のガイド、国際会議での通訳や要人案内…。多彩な活動を続ける通訳ボランティア団体「神戸SGGクラブ(垂水区)メンバー七十五人、九カ国語に対応する。昨年かでは、麻薬撲滅委員会の

### もてなす心は

### 万国共通語

ら会長を務める。理事を務めるなど精力的に活動。「人の役に立つって、気持ちいい」。米

「支えは」ありがとうの言葉と笑顔です」小学校四年のときに聞き始めたラジオの英語番組で語学をマスターし、現在、神戸国際協力交

大学時代に米国留学。卒業後はソニーで女性初の海外営業担当となり、

外国人の生活相談などに当たるほか、依頼があれ



記事・安福 直剛  
写真・峰 大二郎